

El presente anuncio en el sitio web de TED: <http://ted.europa.eu/udl?uri=TED:NOTICE:22558-2012:TEXT:ES:HTML>

**EE-Väike-Maarja: Trabajos de construcción de tuberías para agua y aguas residuales
2012/S 14-022558**

Anuncio de licitación – sectores especiales

Obras

Directiva 2004/17/CE

Apartado I: Entidad adjudicadora

I.1) Nombre, direcciones y punto(s) de contacto

Osaühing Pandivere Vesi

Pikk 7

A la atención de: Kaarel Moisa

46202 Väike-Maarja

ESTONIA

Teléfono: +372 5053558 / 3295767

Correo electrónico: kaarel.moisa@v-maarja.ee

Fax: +372 3295760

Puede obtenerse más información en:

OÜ Ekoekspert

Luise 4-42

A la atención de: Ranno Mellis

10142 Tallinn

ESTONIA

Teléfono: +372 5131448

Correo electrónico: ranno@ekoekspert.ee

El pliego de condiciones y la documentación complementaria (incluidos los documentos destinados a un sistema dinámico de adquisición) pueden obtenerse en:

OÜ Ekoekspert

Luise 4-42

A la atención de: Ranno Mellis

10142 Tallinn

ESTONIA

Teléfono: +372 5131448

Correo electrónico: ranno@ekoekspert.ee

Las ofertas o solicitudes de participación deben enviarse a: Los puntos de contacto mencionados arriba

Apartado II: Objeto del contrato

II.1) Descripción

II.1.6) Vocabulario común de contratos públicos (CPV)

45231300, 45232423, 45252100, 45252130, 45252140

Descripción

Trabajos de construcción de tuberías para agua y aguas residuales.

Trabajos de construcción de centrales de bombeo de aguas residuales.

Trabajos de construcción de plantas depuradoras de aguas residuales.
Equipo de planta depuradora de aguas residuales.
Trabajos de construcción de plantas de deshidratación de lodos.

Información relativa a los lotes

Lote N°: 1

Denominación: Väike-Maarja reoveepuhasti rekonstrueerimine

2) **Vocabulario común de contratos públicos (CPV)**

45252100, 45252130, 45252140

3) **Cantidad o extensión:**

Üldehitustööd:

- põhjapoolse protsessimahuti ümberehitamine avariimahutiks,
- mahutite tühjendamine ja puhastamine, vaheseinte, torustike jm sisseseade demonteerimine,
- säilivate raudbetoonkonstruktsioonide remontimine,
- paigaldatavate seadmetega seotud ehitustööde (platvormid, kinnitused, käiguteed, trepid jms) teostamine,
- lõunapoolse protsessimahuti ümberehitamine kasutuselevõtmiseks bioloogilise puhasti mahutitena,
- uute vaheseinte rajamine,
- kasutusest välja jäävate mahuti osade täitmine või katmine.

Tehnohoone rekonstrueerimine:

- uue kilbiruumi-juhtimisruumi rajamine tehnohoonesse,
- seadmete asendamisega seotud ehitus-lammutustööd.

Seadmetööd:

- uue tehnoloogilise lahenduse jaoks mittevajalike seadmete demonteerimine ja üleandmine Tellijale või utiliseerimine (Tellija äranägemisel),
- mehaanilise puhastuse seadmete ja tehnoloogiliste torustike tarnimine ning paigaldamine,
- bioloogilise puhastuse seadmete ja tehnoloogiliste torustike tarnimine ning paigaldamine,
- avariimahuti seadmete ja tehnoloogiliste torustike tarnimine ning paigaldamine,
- settetöötuse seadmete ja tehnoloogiliste torustike tarnimine ning paigaldamine.

Elektritööd - olemasolev elektripaigaldis tuleb asendada.

Nõrkvoolutööd, sh tehnohoone ATS nõrkvoolusüsteemi ja valvesignalisatsioon väljaehitamine.

Automaatikatööd.

KVVK tööd, sh tehnohoone soojaveevarustuse rekonstrueerimine uue 100 l boileri baasil, sundventilatsioonisüsteemi väljaehitamine.

Territooriumi torustikutööd. Kõik välistorustikud koos kaevude ja sulgarmatuuriga tuleb asendada uutega.

Survetorustiku liitumissõlme ümberehitus.

Heakorratööd.

Uurimis-projekteerimistööd.

4) **Indicación sobre el período distinto de duración o el inicio/la ejecución del contrato**

en días: 360 (a partir de la adjudicación del contrato)

5) **Información adicional sobre los lotes:**

Üldehitustööd:

- põhjapoolse protsessimahuti ümberehitamine avariimahutiks,
- mahutite tühjendamine ja puhastamine, vaheseinte, torustike jm sisseseade demonteerimine,
- säilivate raudbetoonkonstruktsioonide remontimine,
- paigaldatavate seadmetega seotud ehitustööde (platvormid, kinnitused, käiguteed, trepid jms) teostamine,
- lõunapoolse protsessimahuti ümberehitamine kasutuselevõtmiseks bioloogilise puhasti mahutitena,

- uute vaheseinte rajamine,
- kasutusest välja jäävate mahuti osade täitmine või katmine.

Tehnohoone rekonstrueerimine:

- uue kilbiruumi-juhtimisruumi rajamine tehnohoonesse,
- seadmete asendamisega seotud ehitus-lammutustööd.

Seadmetööd:

- uue tehnoloogilise lahenduse jaoks mittevajalike seadmete demonteerimine ja üleandmine Tellijale või utiliseerimine (Tellija äranägemisel),
- mehaanilise puhastuse seadmete ja tehnoloogiliste torustike tarnimine ning paigaldamine,
- bioloogilise puhastuse seadmete ja tehnoloogiliste torustike tarnimine ning paigaldamine,
- avariimahuti seadmete ja tehnoloogiliste torustike tarnimine ning paigaldamine,
- settetöötuse seadmete ja tehnoloogiliste torustike tarnimine ning paigaldamine.

Elektritööd - olemasolev elektripaigaldis tuleb asendada.

Nõrkvoolutööd, sh tehnohoone ATS nõrkvoolusüsteemi ja valvesignalisatsioon väljaehitamine.

Automaatikatööd.

KVVK tööd, sh tehnohoone soojaveevarustuse rekonstrueerimine uue 100 l boileri baasil, sundventilatsioonisüsteemi väljaehitamine.

Territooriumi torustikutööd. Kõik välistorustikud koos kaevude ja sulgarmatuuriga tuleb asendada uutega.

Survetorustiku liitumissõlme ümberehitus.

Heakorratööd.

Uurimis-projekteerimistööd.

Lote N°: 2

Denominación: Triigi ja Väike-Maarja kanalisatsioonitorustike ning Triigi ja Väike-Maarja vahelise survekanalisatsioonitorustiku projekteerimis-ehitustööd

2) **Vocabulario común de contratos públicos (CPV)**

45231300, 45232423

3) **Cantidad o extensión:**

Peamiste tööde orienteeruvad mahud on alljärgnevad (täpsed mahud on esitatud hankedokumentides):

- ehitatavad isevoolsed kanalisatsioonitorustikud ca 1,73 km,
- rekonstrueeritavad isevoolsed kanalisatsioonitorustikud ca 1,69 km,
- ehitatavad survekanalisatsioonitorustikud ca 3,96 km,
- rekonstrueeritavad survekanalisatsioonitorustikud ca 0,36 km,
- rajatavad reoveepumplad 1 tk,
- rekonstrueeritavad reoveepumplad 1 tk.

Tänavatorustike ehitusele lisanduvad vee- ja kanalisatsiooni liitumispunktide rajamis- või rekonstrueerimistööd.

Töö mahtu kuulub ka kõikide vajalike uurimis-projekteerimistööde elluviimine.

4) **Indicación sobre el período distinto de duración o el inicio/la ejecución del contrato**

en días: 250 (a partir de la adjudicación del contrato)

Lote N°: 3

Denominación: Simuna kanalisatsioonitorustike projekteerimis-ehitustööd

2) **Vocabulario común de contratos públicos (CPV)**

45231300, 45232423

3) **Cantidad o extensión:**

- peamiste tööde orienteeruvad mahud on alljärgnevad (täpsed mahud on esitatud hankedokumentides),
- rekonstrueeritavad isevoolsed kanalisatsioonitorustikud ca 0,69 km,
- rekonstrueeritavad survekanalisatsioonitorustikud ca 0,66 km,
- rekonstrueeritavad reoveepumplad 2 tk.

Tänavatorustike ehitusele lisanduvad vee- ja kanalisatsiooni liitumispunktide rajamis- või rekonstrueerimistööd.

Töö mahtu kuulub ka kõikide vajalike uurimis-projekteerimistööde elluviimine.

- 4) **Indicación sobre el período distinto de duración o el inicio/la ejecución del contrato**
en días: 250 (a partir de la adjudicación del contrato)

Lote N^o: 4

Denominación: Ebavere ja Müüriku vee- ja kanalisatsioonitorustike projekteerimis-ehitustööd

- 2) **Vocabulario común de contratos públicos (CPV)**
45231300

- 3) **Cantidad o extensión:**

Peamiste tööde orienteeruvad mahud on alljärgnevad (täpsed mahud on esitatud hankedokumentides):

- ehitatavad veetorustikud ca 1,55 km,
- ehitatavad isevoolsed kanalisatsioonitorustikud ca 2,25 km.

Tänavatorustike ehitusele lisanduvad vee- ja kanalisatsiooni liitumispunktide rajamis- või rekonstrueerimistööd.

Töö mahtu kuulub ka kõikide vajalike uurimis-projekteerimistööde elluviimine.

- 4) **Indicación sobre el período distinto de duración o el inicio/la ejecución del contrato**
en días: 250 (a partir de la adjudicación del contrato)

Apartado IV: Procedimiento

- IV.3) **Información administrativa**

- IV.3.3) **Condiciones para la obtención del pliego de condiciones y documentación complementaria**

Fecha límite para la recepción de solicitudes de documentos o de acceso a los mismos: 27.2.2012 - 17:00

- IV.3.4) **Fecha límite para la recepción de ofertas y solicitudes de participación**

28.2.2012 - 11:00

- IV.3.5) **Lengua(s) en que puede(n) redactarse los proyectos o las solicitudes de participación**
estonio.